

## YR ATODLENNI

### ATODLEN 1

Rheoliad 124

#### Taliadau ar gyfer pensiwn ychwanegol

### RHAN 1

#### Dehongli

#### Dehongli

##### 1. Yn yr Atodlen hon—

ystyr “cyfnod o wasanaeth” (“*period of service*”) mewn perthynas â'r cynllun hwn, yw cyfnod di-dor o wasanaeth pensiynadwy o dan y cynllun hwn;

ystyr “cyfnod tâl priodol” (“*appropriate pay period*”) yw'r cyfnod tâl a ystyrir yn briodol gan y rheolwr cynllun;

ystyr “cyfnod taliadau cyfnodol” (“*periodical payment period*”) yw'r cyfnod y mae taliadau cyfnodol ar gyfer pensiwn ychwanegol yn daladwy ar ei gyfer;

ystyr “y diwrnod perthnasol” (“*the relevant day*”) yw'r diwrnod pan fo'r rheolwr cynllun yn cael y cyfandaliad;

ystyr “y flwyddyn gynllun berthnasol” (“*the relevant scheme year*”) yw'r flwyddyn gynllun y mae'r diwrnod perthnasol yn digwydd ynddi;

mae i “hysbysiad o ddewisiad” (“*notice of election*”) yr ystyr a roddir ym mharagraff 5;

ystyr “swm o bensiwn ychwanegol” (“*amount of extra pension*”) yw swm y pensiwn ychwanegol cronedig ar unrhyw adeg;

mae i “terfyn cyffredinol o bensiwn ychwanegol” (“*overall limit of extra pension*”) yr ystyr a roddir ym mharagraff 2.

#### Ystyr “terfyn cyffredinol o bensiwn ychwanegol”

##### 2.—(1) Y terfyn cyffredinol o bensiwn ychwanegol yw—

(a) £6,500 ar gyfer unrhyw flwyddyn gynllun sy'n dod i ben cyn 1 Ebrill 2016; a

(b) ar gyfer unrhyw flwyddyn gynllun sy'n cychwyn ar neu ar ôl 1 Ebrill 2016—

(i) y terfyn cyffredinol o bensiwn ychwanegol a benderfynir gan y Trysorlys mewn cysylltiad â'r flwyddyn gynllun honno fel y'i cyhoeddwyd cyn dechrau'r flwyddyn gynllun honno, neu

(ii) os na wnaed penderfyniad o'r fath, y swm a gyfrifir o dan is-baragraff (2).

(2) Y swm yw'r swm y byddai'r gyfradd flynyddol o bensiwn sy'n hafal i'r terfyn cyffredinol o bensiwn ychwanegol ar gyfer y flwyddyn gynllun flaenorol wedi ei gynyddu o dan DPC 1971 pe bai—

(a) y pensiwn hwnnw yn gymwys i'w gynyddu felly; a

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

- (b) diwrnod cyntaf y flwyddyn gynllun flaenorol yn ddyddiad cychwyn ar gyfer y pensiwn hwnnw.

### **Cyfyngiad ar ddewisiadau**

3. Ni chaiff aelod actif arfer dewisiad pensiwn ychwanegol os byddai swm y pensiwn ychwanegol yn mynd dros ben y terfyn cyffredinol o bensiwn ychwanegol pe gwneid y dewisiad hwnnw.

### **Ni chaiff swm y pensiwn ychwanegol cronedig fod yn fwy na'r terfyn cyffredinol o bensiwn ychwanegol**

4.—(1) Ar unrhyw un adeg, ni chaiff cyfanswm y pensiwn ychwanegol cronedig yng nghyfrif pensiwn ychwanegol aelod fod yn fwy na'r terfyn cyffredinol o bensiwn ychwanegol.

(2) Os gwnaed dewisiad gan yr aelod i wneud taliadau cyfnodol ar gyfer pensiwn ychwanegol, caiff y rheolwr cynllun, drwy roi hysbysiad ysgrifenedig i'r aelod, ddiddymu'r dewisiad hwnnw os yw'n ymddangos i'r rheolwr cynllun yr eir dros ben y terfyn cyffredinol o bensiwn ychwanegol os bydd yr aelod yn parhau i wneud y taliadau cyfnodol.

(3) Os yw'r rheolwr cynllun yn diddymu'r dewisiad, bydd y taliadau cyfnodol yn peidio â bod yn daladwy o'r cyfnod tâl nesaf sy'n dechrau ar ôl y dyddiad a bennir yn yr hysbysiad diddymu.

## **RHAN 2**

### **PENNOD 1**

#### **Arfer y dewisiad pensiwn ychwanegol**

### **Dewisiad pensiwn ychwanegol sy'n arferadwy gan yr aelod**

5.—(1) Caiff aelod actif o'r cynllun hwn wneud dewisiad i wneud taliadau pensiwn ychwanegol i'r cynllun hwn er mwyn cynyddu buddion ymddeol a buddion marwolaeth yr aelod.

(2) Caiff aelod wneud y dewisiad pensiwn ychwanegol drwy roi hysbysiad i'r rheolwr cynllun ym mha bynnag ffurf sy'n ofynnol gan y rheolwr cynllun.

(3) Yn yr Atodlen hon, cyfeirir at yr hysbysiad a roddir yn is-baragraff (2) fel yr hysbysiad o ddewisiad.

(4) Rhaid i'r hysbysiad o ddewisiad ddatgan—

(a) a yw'r taliadau pensiwn ychwanegol i gael eu gwneud drwy—

(i) taliadau cyfnodol, neu

(ii) cyfandaliad;

(b) a oes gan yr aelod gyfrif pensiwn ychwanegol ai peidio gyda chyflogwr arall; ac

(c) a yw'r aelod yn gwneud dewisiad pensiwn ychwanegol mewn cysylltiad â chyflogaeth gynllun arall, ai peidio.

(5) Ni chaniateir gwneud dewisiad i dalu taliadau pensiwn ychwanegol drwy gyfandaliad oni fydd yr aelod wedi rhoi hysbysiad i'r rheolwr cynllun ddim hwyrach na 12 mis ar ôl y dyddiad y daeth y person yn gyflogedig ddiwethaf gan y cyflogwr cynllun hwnnw fel diffoddwr tân.

(6) Ni chaniateir gwneud dewisiad i dalu taliadau pensiwn ychwanegol drwy daliadau cyfnodol oni wneir hynny ddwy flynedd o leiaf cyn i'r aelod gyrraedd oedran pensiwn arferol, ac ni chaniateir gwneud dewisiad o'r fath unwaith y bydd y rheolwr cynllun wedi cytuno y bydd yr aelod yn gadael y gyflogaeth gynllun gyda hawlogaeth i bensiwn neu ddyfarniad afiechyd.

## PENNOD 2

### Taliadau cyfnodol ar gyfer pensiwn ychwanegol

#### Cymhwyso'r Bennod

6. Mae'r Bennod hon yn gymwys mewn perthynas ag aelod actif o'r cynllun hwn sy'n gwneud dewisiad i wneud taliadau cyfnodol ar gyfer pensiwn ychwanegol.

#### Dewisiad aelod i wneud taliadau cyfnodol ar gyfer pensiwn ychwanegol

7.—(1) Rhaid i'r hysbysiad o ddewisiad bennu—

- (a) y cyfnod taliadau cyfnodol; a
- (b) swm y taliad cyfnodol sydd i'w ddidynnu gan gyflogwr yr aelod allan o dâl pensiynadwy yr aelod ym mhob cyfnod tâl.

(2) Caniateir mynegi swm y taliad cyfnodol fel—

- (a) canran o dâl pensiynadwy yr aelod; neu
- (b) swm sefydlog.

(3) Ni chaiff swm y taliad cyfnodol fod yn llai nag unrhyw leiafswm a benderfynir gan y rheolwr cynllun.

#### Taliadau cyfnodol

8.—(1) Caiff y taliadau cyfnodol fod yn daladwy drwy ddidynnu o dâl pensiynadwy yr aelod gan ei gyflogwr yn ystod y cyfnod taliadau cyfnodol.

(2) Mae'r cyfnod taliadau cyfnodol—

- (a) yn cychwyn gyda'r cyfnod tâl priodol cyntaf sy'n cychwyn ar neu ar ôl y dyddiad pan fo'r rheolwr cynllun yn cael yr hysbysiad o ddewisiad; a
- (b) yn diweddu ar y cynharaf o'r canlynol—
  - (i) dyddiad dechrau'r cyfnod tâl priodol nesaf os yw'r aelod yn rhoi'r hysbysiad terfynu o dan baragraff 9,
  - (ii) dyddiad dechrau'r cyfnod tâl nesaf ar ôl y dyddiad a bennir mewn hysbysiad diddymu a roddir gan y rheolwr cynllun o dan baragraff 4(2),
  - (iii) y dyddiad y mae'r aelod yn peidio â bod yn aelod actif, a
  - (iv) y dyddiad a bennwyd yn yr hysbysiad o ddewisiad.

(3) Os nad yw'r aelod yn dymuno i'r taliadau cyfnodol gael eu gwneud drwy ddidynnu o'r tâl pensiynadwy, caiff y rheolwr cynllun gytuno ar ddull arall o dalu.

#### Terfynu taliadau cyfnodol

9. Os yw'r aelod yn dymuno terfynu'r taliadau cyfnodol, rhaid i'r aelod roi hysbysiad ysgrifenedig i'r rheolwr cynllun.

#### Taliadau cyfnodol yn ystod cyfnodau o dâl pensiynadwy tybiedig

10.—(1) Mae'r taliadau cyfnodol yn daladwy drwy ddidynnu o dâl pensiynadwy yr aelod yn ystod y cyfnod taliadau cyfnodol, a thra bo'r aelod yn cael ei drin fel pe bai'n cael tâl pensiynadwy tybiedig, tâl gostyngedig neu ddim tâl, caiff yr aelod—

- (a) atal y taliadau cyfnodol; neu

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

(b) parhau i wneud y taliadau cyfnodol fel pe bai'r aelod yn cael tâl pensiynadwy ar y gyfradd lawn.

(2) Yn ystod unrhyw gyfnod pan fo'r aelod yn cael tâl mamolaeth statudol neu ar absenoldeb mamolaeth arferol gyda thâl, absenoldeb mabwysiadu arferol gyda thâl neu absenoldeb tadolaeth gyda thâl, caiff yr aelod—

(a) atal y taliadau cyfnodol; neu

(b) talu taliadau cyfnodol o swm a benderfynir drwy gyfeirio at dâl gwirioneddol yr aelod yn ystod y cyfnod hwnnw.

(3) Os yw aelod yn atal y taliadau cyfnodol yn ystod cyfnod o dâl pensiynadwy tybiedig neu gyfnod o dâl gostyngedig, caiff yr aelod ddewis ailddechrau gwneud taliadau cyfnodol yn y cyfnod tâl nesaf, wedi i'r cyfnod o dâl pensiynadwy tybiedig neu gyfnod o dâl gostyngedig ddod i ben.

(4) Ar ôl cyfnod o dâl pensiynadwy tybiedig neu gyfnod o dâl gostyngedig, caiff yr aelod roi hysbysiad ysgrifenedig i'r rheolwr cynllun yn awdurdodi'r cyflogwr i ddiynnu'r taliadau cyfanredol y byddid wedi eu gwneud allan o dâl yr aelod yn ystod y cyfnod hwn, yn ystod y cyfnod o chwe mis o ddiwedd y cyfnod o dâl gostyngedig, neu pa bynnag gyfnod hwy a ganiateir gan y rheolwr cynllun.

(5) Rhaid rhoi hysbysiad o dan is-baragraff (4) i'r rheolwr cynllun ddim hwyrach nag un mis ar ôl diwedd y cyfnod o dâl pensiynadwy tybiedig neu dâl gostyngedig.

### **Swm y pensiwn ychwanegol ar gyfer blwyddyn gynllun**

**11.**—(1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys ar gyfer pob blwyddyn gynllun pa fo aelod yn gwneud taliadau cyfnodol er mwyn cynyddu buddion ymddeol yn ogystal â buddion marwolaeth yr aelod.

(2) Rhaid credydu swm o bensiwn ychwanegol i gyfrif pensiwn ychwanegol yr aelod ar gyfer y flwyddyn gynllun honno.

(3) Y swm a gredydir i'r cyfrif pensiwn ychwanegol yw'r swm a benderfynir gan y rheolwr cynllun drwy gyfeirio at ganllawiau actiwaraid.

## **PENNOD 3**

### **Cyfundaliadau ar gyfer pensiwn ychwanegol**

#### **Cymhwyso'r Bennod**

**12.** Mae'r Bennod hon yn gymwys mewn perthynas ag aelod actif o'r cynllun a wnaeth ddewisiad i wneud cyfundaliad ar gyfer pensiwn ychwanegol.

#### **Dewisiad aelod i wneud cyfundaliad ar gyfer pensiwn ychwanegol**

**13.**—(1) Rhaid i'r hysbysiad o ddewisiad bennu swm y cyfundaliad, ac ni chaiff fod yn llai nag unrhyw leiafswm a benderfynir gan y rheolwr cynllun.

(2) Os na thelir y cyfundaliad o fewn tri mis ar ôl y dyddiad y rhoddwyd yr hysbysiad o ddewisiad, bydd yr hysbysiad o ddewisiad yn ddi-rym.

#### **Swm y pensiwn ychwanegol sydd i'w gredydu i gyfrif pensiwn ychwanegol**

**14.**—(1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys os yw aelod yn gwneud dewisiad i dalu cyfundaliad er mwyn cynyddu buddion ymddeol a buddion marwolaeth yr aelod.

(2) Ar ôl talu'r cyfundaliad gan yr aelod, rhaid credydu swm o bensiwn ychwanegol i'r cyfrif pensiwn ychwanegol ar gyfer y flwyddyn gynllun berthnasol.

**Statws** *This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.*

(3) Y swm a gredydir i'r cyfrif pensiwn ychwanegol yw'r swm a benderfynir gan y rheolwr cynllun drwy gyfeirio at ganllawiau actiwaraid.